



DE Gebrauchsanweisung

Heißklebepistole

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät entspricht dem Stand von Wissenschaft und Technik, sowie den geltenden Sicherheitsbestimmungen zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens im Rahmen seiner bestimmungs-gemäßen Verwendung.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert. Jede andere Verwendung ist bestimmungswidrig. Durch bestimmungswidrige Verwendung, Veränderungen am Gerät oder durch den Gebrauch von Teilen, die nicht vom Hersteller geprüft und freigegeben sind, können unvorhersehbare Schäd-nen entstehen!

Jede nicht bestimmungsgemäße Verwendung bzw. alle nicht in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Tätigkeiten am Gerät sind unerlaubter Fehlgebrauch außerhalb der gesetzli-chen Haftungsgrenzen des Herstellers.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Für einen sicheren Umgang mit diesem Gerät muss der Benutzer des Gerätes diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung gelesen und verstanden haben.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Wenn Sie die Sicherheitshinweise missachten, gefährden Sie sich und andere.
- Bewahren Sie alle Gebrauchsanweisungen und Sicher-heitshinweise für die Zukunft auf.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung aus.
- Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es einwandfrei in Ordnung ist. Ist das Gerät oder ein Teil davon defekt, muss es außer Betrieb genommen und fachgerecht entsorgt wer-den.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Räumen oder in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen!
- Ausgeschaltetes Gerät immer gegen unbeabsichtigtes Ein-schalten sichern.
- Benutzen Sie keine Geräte, bei denen der Ein-Aus-Schalter nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Halten Sie Kinder vom Gerät fern! Bewahren Sie das Gerät sicher vor Kindern und unbefugten Personen auf.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Benutzen Sie das Gerät nur für Zwecke, für die es vorgesehen ist.
- Immer mit Umsicht und nur in guter Verfassung arbeiten: Müdigkeit, Krankheit, Alkoholgenuss, Medikamenten- und Drogeneinfluss sind unverantwortlich, da Sie das Gerät nicht mehr sicher benutzen können.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (ein-schließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, senso-rischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfah-rung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von dieser Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Immer die gültigen nationalen und internationalen Sicher-heits-, Gesundheits- und Arbeitsvorschriften beachten.

Elektrische Sicherheit

- Das Gerät darf nur an eine Steckdose mit ordnungsgemäß installiertem Schutzkontakt angeschlossen werden.
- Die Absicherung muss mit einem Fehlerstrom-Schutzschal-ter (FI-Schalter) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA erfolgen.
- Vor Anschließen des Gerätes muss sichergestellt sein, dass der Netzanschluss den Anschlussdaten des Gerätes entspricht.
- Das Gerät darf nur innerhalb der angegebenen Grenzen für Spannung und Leistung verwendet werden (siehe Typen-schild).
- Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen! Netzste-cker immer am Stecker, nicht am Kabel herausziehen.
- Netzkabel nicht knicken, quetschen, zerren oder überfah-ren; vor scharfen Kanten, Öl und Hitze schützen.
- Gerät nicht am Kabel anheben oder Kabel anderweitig zweckentfremden.
- Kontrollieren Sie vor jeder Benutzung Stecker und Kabel.
- Bei Beschädigung des Netzkabels umgehend Netzstecker ziehen. Gerät nie mit beschädigtem Netzkabel benutzen.
- Bei Nichtbenutzung muss immer der Netzstecker gezogen sein.
- Vor Einstecken des Netzsteckers sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Vor Ziehen des Netzsteckers immer Gerät ausschalten.

- Gerät beim Transport stromlos schalten.

Gerätespezifische Sicherheitshinweise

- Das Gerät entwickelt eine starke Hitze. Bitte alle Gegen-stände vom heißen Gerät fernhalten, die hierdurch vernich-tet oder in irgendeiner Form beeinträchtigt werden können. Bitte beigefügten Ständer verwenden.
- Gerät nach Benutzung abkühlen lassen und dann wegstel-len.
- Das Produkt darf nicht feucht oder nass werden, Gefahr eines lebensgefährlichen elektrischen Schlages!
- Transportieren Sie das Gerät nur dann, wenn es vollständig abgekühlt ist, Verbrennungs- bzw. Brandgefahr! Gleiches gilt, wenn Sie z. B. die Düse wechseln wollen (Gerät hierbei vorher von der Netzspannung trennen!).
- Schützen Sie Körper und Augen vor flüssigem Heißkleber. Tragen Sie bei der Arbeit entsprechende Schutzkleidung und eine Schutzbrille.
- Während des Betriebes wird der gesamte vordere Bereich des Geräte sehr heiß. Zur Vermeidung von Verbrennungen Gerät immer nur am Handgriff anfassen.
- Arbeiten Sie mit dem Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase und Stäube befinden.
- Ziehen Sie vor allen Wartungs- oder Reinigungsarbeiten unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Die Anschlussleitung des Geräte kann nicht ersetzt wer-den. Bei Beschädigung der Leitung ist das Gerät zu ver-schrotten.
- Bewahren Sie nicht benutzte Geräte außerhalb der Reich-weite von Kindern auf. Lassen Sie keine Personen das Gerät benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisung nicht gelesen haben.

Bedienung

- Ständer (C) an der Vorderseite des Gerätes anbringen. Klappen Sie den Ständer nach vorne, bevor Sie den Ste-cker in die Steckdose stecken und stellen Sie die Pistole wie dargestellt auf.
- Klebepatrone in die Öffnung (A) einschieben. Nach unge-fähr 5 Minuten ist die Heißklebepistole einsatzbereit. Sie erreichen größtmögliche Haftung, wenn sie den Leim auf saubere und fettfreie Oberflächen auftragen.
- Den Flüssigleim streifen- oder tropfenweise aufbringen. Dazu belästigen Sie den Griff (B). Beide Flächen sofort auf-einanderpressen.
- Sofort nach Beendigung der Arbeit den Netzstecker ziehen und das Gerät auf dem Ständer stehen abkühlen lassen. Die Klebepatrone kann im Gerät bleiben.
- Zum Wechseln der Düse, Düse ab- und aufschrauben. Düse nur bei abgeschaltetem und vollständig abgekühltem Gerät wechseln.
- Das Gerät bedarf keiner besonderen Wartung. Mögliche Leimreste an der Düse nach Abkühlen des Gerätes vorsich-tig entfernen.

Hinweis: Klebestellen sind nach 2 min fest und belastbar. Nicht für Styropor®, Weich-PVC und Poly-ethylen geeignet.

Technische Daten

Artikelnummer	381194
Nennspannung	220–240 V~, 50 Hz
Arbeitstemperatur	170 °C
Aufheizzeit	ca. 5 min
Leistungsaufnahme	100 W

Entsorgung

Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektro-nikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthal-ten.

Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altgeräte, Gerätealt-batterien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offzi-elle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Wei-terverarbeitung zu gewährleisten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen.

Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elek-tro-Altgeräten verbaut sind und zerstörungsfrei ent-nommen werden können, müssen vor der Entsor-gung entnommen und getrennt entsorgt werden.

Lithiumbatterien und Akkupacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Batterien sind immer durch abkleben der Pole vor Kurz-schlüssen zu sichern.

Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezo-gener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwor-tlich.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entspre-chend gekennzeichneten Kunststoffen, die wieder-verwertet werden können.

- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwer-tung zu.

IT Manuale di istruzioni

Pistola per colla a caldo

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

L'apparecchio corrisponde allo stato dell'arte della scienza e della tecnica, nonché alle prescrizioni di sicurezza in vigore al momento della commercializzazione nell'ambito del suo uti-lizzo convenzionale.

L'apparecchio non è stato progettato per uso a livello indu-striale.

Qualsiasi altro impiego è da considerarsi non conforme alla destinazione d'uso. L'impiego non conforme alla destinazione d'uso, le modifiche all'apparecchio o l'utilizzo di pezzi non col-laudati né autorizzati dal costruttore possono causare danni imprevedibili.

Qualsiasi utilizzo differente da quello per lo scopo per cui l'apparecchio è stato progettato e realizzato e qualsivoglia atti-vità sullo stesso non descritta nelle presenti istruzioni equival-gono ad uso improprio non consentito, al di fuori dei limiti legali di responsabilità del fabbricante.

Precauzioni generali

- Per lavorare e gestire questo apparecchio in sicurezza è necessario che l'utilizzatore se ne serva per la prima volta dopo aver letto e ben compreso le presenti istruzioni per l'uso.
- Osservare tutte le precauzioni! Se non si osservano le in-dicazioni di sicurezza, si mettono in pericolo se stessi e gli altri.
- Conservare tutti i documenti con le istruzioni per l'uso e le precauzioni per il futuro.
- In caso di vendita o di cessione dell'apparecchio, è indi-spensabile consegnare insieme anche le presenti istruzioni per l'uso.
- L'apparecchio può essere utilizzato esclusivamente se si trova in perfette condizioni operative. Se il dispositivo o una parte di esso presenta un difetto bisogna subito spegnerlo e smaltirlo nel modo corretto.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti a rischio d'esplosione o nelle vicinanze di liquidi o gas infiammabili!
- Assicurare sempre un apparecchio spento contro riaccen-sioni impreviste.
- Non usare apparecchi nei quali l'interruttore on/off non fun-ziona correttamente.
- Tenga lontani i bambini dall'apparecchio! Conservi l'appa-recchio al sicuro da bambini e persone non autorizzate.
- Non sovraccaricare l'apparecchio. Utilizzare l'apparecchio solo per gli scopi previsti.
- Lavorare sempre con prudenza e in perfette condizioni per-sonali: stanchezza, malattie, uso di alcol, influenze di medi-cinali o droghe non permettono di avere un comportamento responsabile poiché non consentono di utilizzare l'apparec-chio con sicurezza.
- Questo dispositivo non è concepito per essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con limitazioni fisiche, psichiche o sensoriali o prive di esperienza riguardo all'uso del dispo-sitivo stesso e le stesse dovrebbero essere sorvegliate da una persona competente, la quale dovrebbe istruirli sull'uso corretto del dispositivo.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Osservare sempre le normative nazionali e internazionali in vigore e inerenti alla sicurezza, alla salute e al lavoro.

Sicurezza elettrica

- Collegare gli apparecchi soltanto ad una presa di corrente con contatto di protezione correttamente installato.
- La protezione deve essere eseguita con un salvavita (inter-rottore di protezione) con una corrente di guasto nominale non superiore a 30 mA.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, assicu-rarsi che l'allacciamento di rete coincida con i dati d'allac-ciamento.
- Gli apparecchi si devono usare soltanto nei limiti indicati per la tensione, la potenza e la velocità nominale (vedi targhetta identificativa).
- Non toccare la spina con le mani bagnate! La spina è sem-pre la spina, non tiri mai il cavo.
- Non piegare, schiacciare, trascinare o travolgere il cavo di rete; proteggerlo dai bordi taglienti, dall'olio e dal calore.
- Non sollevare mai l'apparecchio per il cavo; non utilizzare mai il cavo per altri scopi.
- Prima di ogni utilizzo controllare spina e cavo.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato staccare subito la spina dalla presa di corrente. Non utilizzare mai l'appa-recchio con il cavo di rete danneggiato.
- Quando non si utilizza l'apparecchio, staccare sempre la spina.
- Prima di collegare la spina alla presa di corrente, accertarsi che l'apparecchio sia spento.
- Prima di staccare la spina dalla presa di corrente, spegnere sempre l'apparecchio.
- Disinserire la tensione di alimentazione dell'apparecchio durante il trasporto.

Indicazioni di sicurezza specifiche per il dispositivo

- Il dispositivo sviluppa un forte calore. Rimuovere tutti gli altri oggetti che potrebbero essere danneggiati o in qualche modo influenzati dall'uso del dispositivo. Utilizzare il sup-porto in dotazione.
- Far raffreddare il dispositivo dopo l'uso e poi posarlo.
- Il prodotto non deve diventare umido o bagnato altrimenti c'è il rischio di scosse elettriche mortali!

- Trasportare il dispositivo solo se esso è completamente raf-freddato, altrimenti c'è il rischio di ustionarsi o di provocare un incendio! Lo stesso vale se ad es. si vogliono sostituire gli ugelli (scollargare prima il dispositivo dalla rete elettrica!).
- Proteggere il corpo e gli occhi dalla colla calda liquida. Durante il lavoro a indossare degli occhiali protettivi ed un abbigliamento adeguato.
- Durante il funzionamento del dispositivo, la porta anteriore del dispositivo diventa molto calda. Per evitare ustioni biso-gna sempre manipolare il dispositivo dall'impugnatura apposita.
- Bisogna lavorare con il dispositivo in ambienti non a rischio di esplosione, senza liquidi, gas o polveri infiammabili.
- Per eseguire i lavori di manutenzione o di pulizia bisogna necessariamente staccare la spina dalla presa e far raffred-dare totalmente il dispositivo.
- Il cavo di alimentazione del dispositivo non deve essere sostituito. Se il cavo di alimentazione è danneggiato biso-gna smaltire il dispositivo.
- Conservare gli utensili non usati lontano dalla portata dei bambini. Non fare utilizzare il dispositivo a persone che non ne hanno familiarità o che non hanno letto le istruzioni per l'uso.

Funzionamento

- Posizionare il supporto (C) alla parte anteriore del dispo-sitivo. Ribaltare il supporto in avanti prima di inserire la spina nella presa e posizionare la pistola nel modo raffigurato.
- Inserire la cartuccia di colla nell'apposito alloggiamento (A). Dopo circa 5 minuti la pistola per incollaggio a caldo è pronta all'uso. Si otterrà un buon risultato di incollaggio se si sparge la colla su una superficie pulita e priva di grasso.
- Versare la colla a gocce o in piccole strisce. Per fare ciò bisogna azionare l'impugnatura (B). Comprimere subito fra loro le superfici da incollare.
- Subito dopo aver terminato il lavoro bisogna estrarre la spina dalla presa e far raffreddare il dispositivo. La cartuc-cia di colla può rimanere all'interno della pistola.
- Per cambiare l'ugello basta svitarlo e riavvitarlo. Sostituire l'ugello solo se il dispositivo è totalmente raffreddato.
- Il dispositivo non richiede alcuna manutenzione particolare. Rimuovere con cura eventuali residui di colla sul dispositivo dopo averlo fatto raffreddare.

Nota: Le cartucce dopo 2 minuti diventano solide e si possono caricare. Non adatta per Styropor®, PVC morbido e polietilene.

Dati tecnici

Codice articolo	381194
Tensione nominale	220–240 V~, 50 Hz
Temperatura di esercizio	170 °C
Tempo di riscaldamento	ca. 5 min
Potenza assorbita	100 W

Smaltimento

Smaltimento dell'apparecchio

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato vuol dire che: batterie e accumulatori, apparecchiature elettriche ed elettroniche non vanno smaltiti nei rifiuti domestici. Questi potrebbero contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute.

I consumatori hanno l'obbligo di differenziare le apparecchia-ture elettroniche, le batterie vecchie delle apparecchiature e gli accumulatori dai rifiuti domestici e di smaltirle presso il centro di raccolta ufficiale per garantire un riutilizzo consono. In conformità con le disposizioni di legge, la restituzione può essere effettuata gratuitamente, ad esempio attraverso un'azienda di smaltimento dei rifiuti urbani o tramite un riven-ditore.

Batterie, accumulatori e lampade non integrati in modo fisso nelle apparecchiature elettriche da smal-tire, vanno tolti prima dello smaltimento e smaltiti separatamente. Le batterie al litio e gli accumulatori di tutti i sistemi vanno consegnati scarichi ai punti di raccolta. Le batterie vanno sempre assicurate da possibili cortocircuiti applicando del nastro adesivo sui poli.

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali dalle apparecchiature da smaltire.

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è composto da cartone e particolari in plastica adeguatamente contrassegnati per essere riciclati.

- Si raccomanda di inviare questi materiali al rici-claggio.

FR Manuel d'utilisation

Pistolet à colle thermique

Utilisation conforme

L'appareil répond aux toutes dernières acquisitions de la tech-nique ainsi qu'aux normes de sécurité en vigueur au moment de sa mise en service dans le cadre de son utilisation conforme.

L'appareil est conçu pour un travail domestique et non artis-a-nal.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Un usage non conforme, des modifications de l'appareil ou l'utili-sation de pièces non contrôlées et homologuées par le fabricant peuvent entraîner des dommages imprévisibles !

Toute utilisation non conforme à la destination de l'appareil ainsi que toutes les activités non décrites dans le mode d'emploi sont à considérer comme des utilisations incorrectes non couvertes par la garantie du fabricant.

Consignes générales de sécurité

- Pour garantir une utilisation sûre de cet appareil, l'utilisateur doit avoir lu et compris le présent mode d'emploi avant la première mise en service de l'appareil.
- Veillez observer toutes les consignes de sécurité ! La non-observation des consignes de sécurité vous met en danger, vous et votre entourage.
- Conservez soigneusement le mode d'emploi et les consignes de sécurité pour les consulter en cas de besoin.
- Si vous vendez ou donner l'appareil à un tiers, remettez-lui toujours le manuel d'utilisation correspondant.
- L'appareil peut uniquement être utilisé lorsqu'il est en par-fait état. Si l'appareil ou une partie de l'appareil est défec-tueuse, l'appareil doit être mis hors service et être éliminé de manière adéquate.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil dans un local à risque d'explosion, ni à proximité de liquides ou gaz inflam-mables !
- Sécurisez toujours l'appareil à l'arrêt contre toute remise en marche intempestive.
- N'utilisez aucun appareil dont le commutateur marche-arrêt ne fonctionne pas correctement.
- Ne laissez pas les enfants s'approcher de l'appareil ! Ne laissez pas l'appareil à proximité d'enfants ou de personnes non autorisées à s'en servir.
- Ne surchargez pas l'appareil. N'utilisez l'appareil que pour les travaux pour lesquels il a été conçu.
- Soyez toujours prudent lors du maniement de l'appareil et veillez à ne l'utiliser que lorsque votre état vous le permet : travailler par fatigue, maladie, sous la consommation d'alcool, l'influence de drogues et de médicaments sont des comportements irresponsables étant donné que vous ne pouvez plus utiliser l'appareil avec sécurité.
- L'utilisation de cet appareil n'est pas prévu pardes per-sonnes (y compris des enfants) avec des aptitudes phy-siques, sensorielles ou mentales limitées ou des déficits dans l'expérience et/ou les connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçues des instructions de ces per-sonnes stipulant de quelle manière l'appareil doit être uti-lisé.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Respectez systématiquement les règles de sécurité, d'hygiène et de travail en vigueur à l'échelle nationale et internationale.

Sécurité électrique

- L'appareil ne doit être raccordé qu'à une prise présentant une mise à la terre réglementaire.
- La protection doit être assurée par un disjoncteur différen-tiel présentant un courant de fuite assigné de 30 mA maxi-mum.
- Avant de brancher l'appareil, il doit être garanti que le bran-chement secteur correspond aux données de raccorde-ment de l'appareil.
- L'appareil ne doit être utilisé que dans les limites des seuils définis en matière de tension, de puissance et de vitesse nominale (voir plaque signalétique).
- Ne pas toucher la fiche secteur avec les mains mouillées ! Enlever la fiche secteur par la prise et non pas en tirant sur le câble.
- Ne pliez pas, n'écrasez pas ou n'arrachez pas le câble sec-teur ; protégez-le des arêtes tranchantes, de l'huile et de la chaleur.
- Ne soulevez pas l'appareil par son câble et n'utilisez pas ce dernier à d'autres fins que celles auxquelles il est destiné.
- Contrôlez la prise et le câble avant chaque utilisation.
- En cas d'endommagement du câble secteur, débranchez immédiatement la fiche secteur. N'utilisez jamais l'appareil si le câble secteur est endommagé.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, il faut toujours que la fiche secteur soit débranchée.
- Avant de brancher la fiche secteur, vérifiez que l'appareil est hors tension.
- Avant de débrancher la fiche secteur, éteignez toujours l'appareil.
- Lorsque vous transportez l'appareil, veillez à ce qu'il soit hors tension.

Consignes de sécurité spécifiques à l'appareil

- L'appareil développe une forte chaleur. Maintenir tous les objets qui peuvent être détruits ou endommagés, de quelque manière que ce soit, à l'écart de l'appareil chaud. Veillez utiliser le support joint.
- Après utilisation, laisser refroidir l'appareil, puis le ranger.
- L'appareil ne doit pas être exposé à l'humidité ou à l'eau, danger d'électrocution mortelle !
- Transportez uniquement l'appareil lorsqu'il a intégralement refroidi, risque de brûlures ou d'incendie ! La même règle s'applique lorsque vous souhaitez par exemple remplacer la buse (couper ici auparavant l'appareil de la tension du réseau !)
- Protégez le corps et les yeux de la colle liquide chaude. Lors du travail portez des lunettes et des vêtements de pro-tection correspondants.
- Pendant l'utilisation, l'ensemble de la partie avant de l'appareil devient très chaude. Afin d'éviter des brûlures, tenez toujours l'appareil au niveau de la poignée.

- Ne travaillez pas avec l'appareil dans un environnement explosif, dans lequel se trouvent des liquides, des gaz et des poussières inflammables.
- Avant tous travaux de maintenance ou de nettoyage, débranchez impérativement la fiche secteur de la prise et laissez intégralement refroidir l'appareil.
- Le câble de raccordement de l'appareil ne peut pas être remplacé. Lors d'une détérioration du câble, l'appareil doit être mis au rebut.
- Stockez les appareils non utilisés hors de portée des enfants. Interdisez l'utilisation de l'appareil aux personnes qui ne sont pas familiarisés avec ce dernier ou qui ne sont pas en mesure de lire ces instructions.

Utilisation

- Monter le support (C) sur l'avant de l'appareil. Rabattez le support vers l'avant avant de brancher la fiche dans la prise et installez le pistolet comme indiqué.
- Insérez la cartouche de colle dans l'ouverture (A). Au bout de 5 minutes environ, le pistolet à colle thermique est prêt à l'emploi. Vous obtenez une adhérence optimale lorsque vous appliquez la colle sur des surfaces propres et exemptes de graisse.
- Appliquez la colle liquide par segments ou par gouttes. Pour ce faire, actionnez la poignée (B). Compresssez immédia-ment les deux surfaces.
- Dès que vous avez terminé le travail, débranchez la prise et laissez refroidir l'appareil debout sur le support. La car-touche de colle peut rester dans l'appareil.
- Pour changer la buse, dévissez et revissez la buse. Chan-ger la buse uniquement lorsque l'appareil est éteint et a intégralement refroidi.
- Aucune maintenance particulière n'est nécessaire pour l'appareil. D'éventuels résidus de colle sur la buse peuvent être retirés avec précaution une fois que l'appareil a refroidi.

Remarque : Les points de colle sont secs et peuvent être sollicités au bout de 2 min. Non approprié pour le Styropor®, le PVC souple et le polyéthylène.

Caractéristiques techniques

Numéro d'article	381194
Tension nominale	220–240 V~, 50 Hz
Température de travail	170° C
Temps de chauffage	5 min. environ
Prise de puissance	100 W

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil

Le symbole de la poubelle barrée signifie : Les batte-ries et les accus, les appareils électriques et électro-niques ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères car ils pourraient contenir des subs-tances nocives pour l'environnement et la santé.

Les consommateurs sont tenus d'éliminer appareils élec-triques usagés, les batteries et accus usagés d'appareils électriques séparément en les remettant à un point de col-lecte officiel afin de garantir un traitement adéquat. Confor-mément aux dispositions légales, les produits peuvent être retournés gratuitement, p. ex. auprès du service d'élimination communal ou du revendeur.

Les batteries, les accus et les lampes qui ne sont pas inté-grés dans les appareils électriques usagés doivent être retirés et éliminés séparément avant l'éli-mination. Les batteries au lithium et les pack accus de tous les systèmes doivent être remis aux points de col-lecte uniquement en état déchargé. Les batteries doivent tou-jours être protégées contre les courts-circuits en collant les pôles.

Chaque utilisateur final est responsable pour la suppression des données personnelles qui se trouvent sur les appareils usagés à éliminer.

Mise au rebut de l'emballage

L'emballage se compose de carton et de matières plastiques marquées en conséquence qui peuvent être recyclés.

- Éliminez ces matériaux en les conduisant au recyclage.

GB Operating instructions

Glue gun

Intended use

When used for its intended purpose, this device corresponds to the state of the art, as well as to the current safety requirements at the time of its introduction.

The device is not suitable for commercial or industrial use.

Any other type of use is inappropriate. Improper use or modi-fications to the device or the use of components that are not tested and approved by the manufacturer may result in unfore-seen damage!

Any use that deviates from its intended use and is not included in these instructions is considered unauthorised use and relieves the manufacturer from his or her legal liability.

General safety instructions

- To operate this device safely, the user must have read and understood these instructions for use before using the device for the first time.
- Observe all safety instructions! Failure to do so may cause harm to you and others.



- Retain all instructions for use, and safety instructions for future reference.
- If you sell or pass the device on, you must also hand over these operating instructions.
- The device must only be used when it functions properly. If the product or part of the product is defective, it must be taken out of operation and disposed of correctly.
- Never use the device in a room where there is a danger of explosion or in the vicinity of flammable liquids or gases.
- Always ensure that a device which has been switched off cannot be restarted unintentionally.
- Do not use devices with an on/off switch that does not function correctly.
- Keep children away from the device! Keep the device out of the way of children and other unauthorised persons.
- Do not overload the device. Do not use the device for purposes for which it is not intended.
- Exercise caution and only work when in good condition: If you are tired, ill, if you have ingested alcohol, medication or illegal drugs, do not use the device, as you are not in a condition to use it safely.
- This product is not intended to be used by persons (including children) or who are limited in their physical, sensory or mental capacities or who lack experience and/or knowledge of the product unless they are supervised, or have been instructed on how to use the product, by a person responsible for their safety.
- Ensure that children are not able to play with the device.
- Always comply with all applicable domestic and international safety, health, and working regulations.

Electrical safety

- The device may only be connected to a socket that is correctly installed and grounded.
- The fuse must be a residual current circuit-breaker with a measured residual current of no more than 30 mA.
- Make sure that the power supply corresponds with the connection specifications of the device before it is connected.
- The tool may only be used within the specified limitations for voltage and power (see type plate).
- Do not touch the mains plug with wet hands! Always pull out the mains plug at the plug and not by the cable.
- Do not bend, crush, pull or drive over the power cable, protect from sharp edges, oil and heat.
- Do not lift the device using the cable or use the cable for purposes other than intended.
- Check the plug and cable before each use.
- If the power cable is damaged immediately disconnect the plug. Never use the device if the power cable is damaged.
- If the device is not in use make sure the plug is pulled out.
- Make sure that the device is switched off before plugging in the mains cable.
- Make sure that the device is switched off before unplugging it.
- Disconnect the power supply before transporting the device.

Product-specific safety information

- The product generates intense heat. Keep all objects well away from the hot product, which could be destroyed or otherwise damaged by the heat. Please use the stand provided.
- Allow the product cool after use and then put away.
- The product may not be used when moist or wet as there is a risk of a fatal electric shock!
- Only transport the product when it has completely cooled as there is a risk of burning and/or fire! The same applies when, for instance, changing the nozzle (having already isolated the product from the mains voltage!).
- Protect your body and eyes from hot liquid glue. Wear the appropriate protective clothing and goggles while you are working.
- During operation the entire area in front of the product is very hot. To prevent burns always hold the product only by the handle.
- Do not work with the product in potentially explosive environments in which flammable liquids, gases and dusts occur.
- Always pull the mains plug from the mains socket before carrying out any maintenance or cleaning work and let the product cool down completely.
- The product's connecting cable cannot be replaced. If the cable is damaged the product is to be scrapped.
- Keep the product out of the reach of children when not being used. Do not allow the product to be used by anyone who is not familiar with it or has not read these instructions.

Operation

- Place the stand (C) at the front of the product. Fold the stand forwards before putting the the plug into the socket and positioning the gun as shown in the illustration.
- Push the glue cartridge into the opening (A). The glue gun is ready for use after approximately 5 minutes. You will achieve the greatest adhesive strength when glue is applied to clean and grease-free surfaces.
- Apply the liquid glue in lines or drop by drop. Do this by pressing the trigger (B). Immediately press both surfaces together.
- As soon as the work is completed pull out the mains plug and put the product on its stand to let it cool down. The glue cartridge can remain in the product.
- Screw off and screw on the nozzle to replace it. Only change the nozzle after the product has completely cooled down and is switched off.

- The product does not require any special maintenance. Carefully remove any residual glue from the nozzle after the product has cooled down.

Note: Adhesive joints are strong and durable after 2 mins. Not suitable for Styropor®, soft PVC and polyethylene.

Technical data

Item number	381194
Rated voltage	220–240 V~, 50 Hz
Working temperature	170 °C
Warm up time	Approximately 5 minutes
Power consumption	100 W

Disposal

Disposal of the appliance

A crossed-out wheeley bin icon means: Batteries and rechargeable batteries, electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. They may contain substances that are harmful to the environment and human health. Consumers must dispose of waste electrical devices, spent portable batteries and rechargeable batteries separately from household waste at an official collection point to ensure that these items are processed correctly. The product can be returned free of charge in accordance with the legal requirements, for example through a municipal waste disposal company or a dealer.

Batteries, rechargeable batteries and lamps that are not permanently installed in waste electrical equipment and can be removed in a non-destructive way must be removed and disposed of separately before disposal of the equipment. Lithium batteries and rechargeable battery packs of all systems are only to be handed in to the waste collection points in a discharged state. The batteries must always be protected against short circuits by taping off the poles.

All end users are responsible for deleting any personal data stored on waste devices prior to their disposal.

Disposal of the packaging

The packaging consists of cardboard and correspondingly marked plastics that can be recycled.

- Make these materials available for recycling.

CZ Návod k použití

Tavná lepicí pistole

Použití přiměřené určení

Přístroj odpovídá stavu vědy a techniky i platným bezpečnostním ustanovením v době uvaďení do provozu v rámci jeho použití přiměřenému určení.

Přístroj není koncipován pro profesionální použití.

Každé jiné použití je v rozporu se stanoveným účelem. Použitím, které je v rozporu s určením, změnami na přístroji nebo použitím déli, které nebyly předkoušeny a schváleny výrobcem, mohou vzniknout nepředvidatelné škody!

Každé nepřiměřené použití popř. všechny v tomto návodu k použití nepopsané činnosti na přístroji jsou nedovoleným zneužitím mimo zákonné hranice ručení výrobce.

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Pro bezpečné zacházení s tímto přístrojem si jeho uživatel musí před prvním použitím přečíst tento návod k použití a porozumět mu.
- Respektujte všechny bezpečnostní pokyny! Pokud nebudete dbát bezpečnostních pokynů, ohrožujete sebe i ostatní.
- Všechny návody k použití a bezpečnostní pokyny si dobře uložte pro pozdější použití.
- Když přístroj prodáváte nebo předáváte dál, bezpodmínečně předejte i tento návod k použití.
- Přístroj se smí používat pouze tehdy, pokud je bez závady. Jsou-li na přístroji nebo na některé jeho součásti závady, musí být vyřazen z provozu a odborně zlikvidován.
- Přístroj nepoužívejte v prostorech ohrožených výbuchem nebo v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů!
- Vypnutý přístroj vždy zajistěte proti neúmyslnému zapnutí.
- Nepoužívejte nářadí, u něhož spínač Zap/Vyp řádně nefunguje.
- Zabraňte dětem v přístupu k přístroji! Uložte přístroj tak, aby byl bezpečně chráněn před dětmi a nepovolanými osobami.
- Nepřetěžujte přístroj. Používejte přístroj pouze pro účely, pro které byl určen.
- Pracujte vždy opatrně a v dobré fyzické kondici: Pracovat během únavy, onemocnění, požití alkoholu, pod vlivem léků a omamných látek je nezodpovědné, protože přístroj nemůžete bezpečně používat.
- Nepoužívejte topné těleso s časovým spínačem nebo s jiným spínačem, který automaticky spíná přístroj, hrozilo by nebezpečí požáru.
- Zabezpečte, aby si děti nehrály s výrobkem.
- Dodržujte vždy platné národní a mezinárodní bezpečnostní, zdravotní a pracovní předpisy.

Elektrická bezpečnost

- Přístroj se smí připojit pouze na zásuvku s řádně instalovaným ochranným kontaktem.
- Zajištění přístroje se musí provést pomocí proudového chrániče (spínač FI) s dimenzovaným chybným proudem nepřesahujícím 30 mA.

- Před připojením přístroje se musí zabezpečit, aby síťová přípojka odpovídala hodnotám pro připojení přístroje.
- Přístroj se smí používat pouze v rámci uvedených limitů napětí, výkonu a otáček (viz typový štítek).
- Nedotýkejte se síťové zástrčky mokryma rukama! Síťovou zástrčku vytahuje vždy za konektor, ne za kabel.
- Síťový kabel nepřehýbat, nepřiskřípnout, netahat nebo nepřejíždět, chránit před ostrými hranami, olejem a horkem.
- Přístroj nezdvíhejte za kabel a kabel nepoužívejte na žádné jiné účely.
- Před každým použitím zkontrolujte zástrčku a kabel.
- Při poškození síťového kabelu okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku. Nikdy nepoužívejte přístroj s poškozeným síťovým kabelem.
- Pokud se přístroj nepoužívá, musí být síťová zástrčka vždy vytažena.
- Před zasunutím síťové zástrčky zajistěte, aby byl přístroj vypnutý.
- Před vytažením síťové zástrčky přístroj vždy vypněte.
- Pro přepravu uveďte přístroj do stavu bez proudu.

Bezpečnostní pokyny specifické pro přístroj

- Přístroj vydává velké množství tepla. Držte v dostatečné vzdálenosti od přístroje všechny předměty, které by se tím mohly zníčit, nebo mohly být nějakým způsobem ovlivněny. Používejte prosím přiložený stojánek.
- Po použití nechte přístroj vychladnout a pak jej odstavte.
- Výrobek nesmí zvlhnout nebo se namočit, riziko životu nebezpečného zasažení elektrickým proudem!
- Transportujte přístroj až po úplném zchladnutí, nebezpečí popálení nebo požáru! Stejně pravidlo platí, chcete-li například vyměnit trysku (zde přístroj nejdříve vypněte ze sítě!).
- Chraňte si tělo a oči před tekutým horkým lepidlem. Při práci používejte odpovídající pracovní oděv a ochranné brýle.
- Za provozu se celá přední část přístroje velmi rozpálí. Aby nedošlo k popálení, uchopte přístroj vždy jen za rukojeť.
- Nepracujte s přístrojem ve výbušném prostředí, kde se nachází hořlavé kapaliny, plyny a prachy.
- Před údržbou a čištěním bezpodmínečně vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a nechte přístroj zcela vychladnout.
- Kabel přístroje nelze vyměnit. Při poškození kabelu se musí přístroj seřadit.
- Když přístroje nepoužíváte, uchovávejte je mimo dosah dětí. Nedovolte přístroj používat nikomu, kdo s ním není dobře seznámený, nebo si nepřerečtí tento návod.

Obsluha

- Stojánek (C) připevňte na přední stranu přístroje. Vyklepte stojánek dopředu, dříve než zasunete zástrčku do zásuvky a postavte pistoli dle vyobrazení.
- Zasuňte lepicí patronu do otvoru (A). Asi po 5 minutách je tavná lepicí pistole připravena k použití. Maximální možné přilnavosti dosáhnete při nanášení lepidla na čisté a odmaštěné povrchy.
- Tekuté lepidlo nanášejte v proučích nebo po kapkách. K tomu stiskněte spoušť (B). Obě plochy ihned přitiskněte k sobě.
- Immediate po skončení práce vytáhněte síťovou zástrčku a nechte přístroj na stojánku vychladnout. Lepicí patrona může v přístroji zůstat.
- Potřebujete-li vyměnit trysku, odšroubujte ji a našroubujte novou. Trysku vyměňujte jen u vypnutého a zcela zchladlého přístroje.
- Přístroj nepotřebuje žádné zvláštní ošetřování. Případné zbytky lepidla na trysce opatrně odstraňte po zchladnutí přístroje.

Poznámka: Lepená místa jsou pevná po 2 min. a lze je zatížit. Není vhodné pro Styropor® (=polystyren), měkčené PVC a polyetylén.

Technická data

Číslo zboží	381194
Jmenovité napětí	220–240 V~, 50 Hz
Pracovní teplota	170 °C
Doba zahřátí	cca 5 minut
Příkon	100 W

Likvidace

Likvidace přístroje

Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená: Baterie a akumulátory, elektrické a elektronické přístroje nesmějí být likvidovány společně s domovním odpadem; mohou obsahovat látky, které jsou škodlivé pro životní prostředí a zdraví.

Spotřebitelé jsou povinni zneškodnit staré elektrické spotřebiče, spotřebované baterie a akumulátory odděleně od domovního odpadu na oficiálním sběrném místě, aby se zajistilo správné další zpracování. Vrazení výrobku lze dle právních předpisů provést bezplatně, např. prostřednictvím společnosti pro likvidaci komunálního odpadu nebo prostřednictvím prodejce.

Baterie, akumulátory a světelné zdroje, které nejsou ve starých elektrických přístrojích vmontované a které lze odstranit, aniž by došlo k jejich poškození, se před likvidací musí s přístroji vyjmout a zlikvidovat v rámci tříděného odpadu. Lithiové baterie a akumulátory všech systémů se musí odevzdat na sběrném místě ve vybítném stavu. Pól baterie musí být vždy přelepený, aby se předešlo vzniku zkratů.

Každý koncový uživatel je sám zodpovědný za vymazání osobních údajů z použitých přístrojů, které se mají zlikvidovat.

Likvidace balení

Balení se skládá z kartonu a příslušně označených plastů, které mohou být recyklovány.

- Předejte tyto části na recyklaci.

SK Návod na použitie

Tavná lepiaca pištoľ

Použitie pre daný účel

Zariadenie zodpovedá stavu súčasnej vedy a techniky, ako aj bezpečnostným ustanoveniam platným v momente jeho uvedenia do prevádzky v rámci použitia na daný účel. Zariadenie nie je koncipované pre profesionálne použitie. Každé iné použitie je v rozpore s určením. Pri použití v rozpore s určením, pri zmenách na zariadení alebo použitím dielov, ktoré neboli odskúšané alebo povolené výrobcom, môžu vzniknúť nepredvídané škody! Každé použitie na iný než daný účel resp. všetky činnosti vykonané na zariadení, ktoré neboli popísané v tomto návode na použitie, sa považujú za nepovolené a nevhodné použitie mimo záručný rozsah výrobcu.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Aby bolo zaistené bezpečné zaobchádzanie s týmto zariadením, je nutné, aby si jeho užívateľ pred prvým použitím prečítal tento návod na obsluhu a porozumel mu.
- Dbajte všetkých bezpečnostných pokynov! Ak nerespektujete bezpečnostné pokyny, ohrožujete sami seba a druhých.
- Všetky návody na použitie a bezpečnostné pokyny uchovajte pre ďalšie použitie.
- V prípade ďalšieho predaja alebo darovania tohto zariadenia spolu s ním odovzdajte vždy aj tento návod.
- Přístroj sa smie používať len vtedy, keď je v bezchybnom stave. Ak je zariadenie alebo jeho časť chýbná, musí sa vyraziť z prevádzky a odborné zlikvidovať.
- Přístroj nepoužíajte v priestoroch ohrozených výbuchom alebo v blízkosti horľavých kvapalín či plynov!
- Vypnutý přístroj vždy zabezpečte proti neúmyselnému zapnutiu.
- Nepoužíajte náradie, u ktorého zapínač/vypínač riadne nefunguje.
- Udržujte deti v dostatočnej vzdialenosti od prístroja! Uchovajte přístroj pred deťmi a nekompetentnými osobami na bezpečnom mieste.
- Nepreťažujte zariadenie. Zariadenie používajte iba na účely, pre ktoré bolo vyrobené.
- Vždy pracujte opatrne a v dobrom fyzickom stave: pracovať počas únavy, choroby, požívania alkoholu, pod vplyvom liekov a drog je nezodpovedné, pretože přístroj nemôžete bezpečne používať.
- Toto zariadenie nie je určené na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúsenosti a/alebo vedomostí, iba ak sú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo boli touto osobou poučené o tom, ako toto zariadenie používať.
- Zabezpečte, aby sa deti nehrali s výrobkom.
- Vždy dodržiavajte platné národné a medzinárodné bezpečnostné, zdravotné a pracovné predpisy.

Elektrická bezpečnosť

- Přístroj sa smie zapojiť len do zásuvky s riadne nainštalovaným ochranným kontaktom.
- Zaistenie přístroja sa musí uskutočniť pomocou prúdového chrániča (spínač FI) s dimenzovaným chybným prúdom nie viac ako 30 mA.
- Pred zapojením přístroja musí byť zabezpečené, že sieťová prípojka zodpovedá prípojným údajom přístroja.
- Přístroj sa smie používať iba v rámci uvedených limitov napätia, výkonu a menovitých otáčok (pozri štítok typu).
- Sieťovú zástrčku nechytajte vlhkými rukami! Sieťovú zástrčku ťahajte vždy za zástrčku, nie za kábel.
- Sieťový kábel neohýbajte, neprivierajte, nemykajte ním, ani po ňom neprechádzajte; chráňte pred ostrými hranami, olejom a vysokými teplotami.
- Přístroj nedvíhajte uchopením za kábel alebo kábel nepoužíajte iným spôsobom.
- Pred každým použitím skontrolujte zástrčku a kábel.
- Pri poškodení sieťového kábla ihneď vytiahnite sieťovú zástrčku. Nikdy nepoužíajte přístroj s poškodeným sieťovým káblom.
- Ak sa přístroj nepoužíva, musí byť sieťová zástrčka stále vytiahnutá.
- Pred zasunutím sieťovej zástrčky zabezpečte, aby bol přístroj vypnutý.
- Pred vytiahnutím sieťovej zástrčky přístroj vždy vypnite.
- Přístroj pri preprave odpojte od prúdu.

Bezpečnostné upozornenia špecifické pre výrobok

- Přístroj vyvíja intenzívne teplo. Od horúceho přístroja udržiavajte vzdialené všetky predmety, pretože by sa mohli zníčiť alebo nejakým spôsobom poškodiť. Používajte priložený stojan.
- Přístroj nechajte po použití ochladieť a až potom ho odložte.
- Výrobok nesmie zvlhnúť ani zmoknúť, nebezpečenstvo životu nebezpečného úderu elektrickým prúdom!

- Přístroj prepravujte iba vtedy, ak je úplne vychladnutý, nebezpečenstvo popálenia, príp. požiaru! To isté platí, ak by ste chceli napr. vymeniť dýzu (Přístroj pritom predtým odpojte od sieťového napätia!).
- Telo a oči chráňte pred tekutým horúcim lepidlom. Pri práci noste príslušný ochranný odev a ochranné okuliare.
- Počas prevádzky sa celá predná časť přístroja veľmi zohreje. Aby ste zabránili popáleninám, držte přístroj vždy iba za rukoviť.
- S přístrojom nepracujte v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu, v ktorom sa nachádzajú horľavé kvapaliny, plyny a prach.
- Pred všetkými údržbovými alebo čistiacimi prácami bezpodmienečne vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a přístroj nechajte úplne vychladnúť.
- Připojné vedenie přístroja nie je možné vymeniť. Pri poškodení vedenia je potrebné přístroj zlikvidovať.
- Nepoužívané přístroje uschovajte mimo dosah detí. Přístroj nedovoľte používať osobám, ktoré s ním nie sú oboznámené alebo si neprečítali tento pokyn.

Obsluha

- Stojan (C) namontujte na prednú stranu přístroja. Stojan vyklepte smerom dopredu, predtým ako zasuniete zástrčku do zásuvky a pištoľ postavte podľa obrázku.
- Lepiacu náplň zasuňte do otvoru (A). Po približne 5 minútach je tavná lepiaca pištoľ pripravená na použitie. Najvyššiu možnú príľnavosť dosiahnete vtedy, ak lepidlo nanášate na čisté povrchy bez prítomnosti mastnoty.
- Tekutý leš nanášajte v tvare páskov alebo po kvapkách. K tomu stlačte rukoviť (B). Obidve plochy ihneď stlačte dohromady.
- Immediate po ukončení práce vytiahnite zástrčku zo zásuvky a přístroj postavený na stojane nechajte ochladnúť. Lepiaca náplň môže zostať v přístroji.
- Ak chcete vymeniť dýzu, odskrutkujte ju a naskrutkujte novú. Dýzu vymieňajte iba pri vypnutom a úplne vychladnutom přístroji.

Poznámka: Miesta lepenia sú po 2 minútach pevné a zaťažiteľné. Nevhodné pre Styropor® (polystyrén), mäkké PVC a polyetylén.

Technické údaje

Číslo výrobku	381194
Menovité napätie	220–240 V~, 50 Hz
Pracovní teplota	170 °C
Doba zahrievania	cca 5 minút
Příkon	100 W

Likvidácia

Likvidácia zariadenia

Symbol přeškrtnutého kontajnera znamená: Batérie a akumulátory, elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať látky škodlivé pre životné prostredie a zdravie.

Spotřebitelé si povinní zneškodnit staré elektrické spotřebiče, spotřebované batérie a akumulátory oddelene od domového odpadu na oficiálnom zbernom mieste, aby sa zabezpečilo správne ďalšie spracovanie. V súlade s právnymi predpismi sa spätný odber môže uskutočniť bezplatne, napr. prostredníctvom spoločnosti na likvidáciu komunálneho odpadu alebo prostredníctvom predajcu.

Batérie akumulátory a svetidlá, ktoré nie sú v starých elektrických zariadeniach vmontované a ktoré je možné vybrať bez poškodenia, musia byť pred likvidáciou vybrané zo zariadenia a zlikvidované v rámci triedeného odpadu. Lithiové batérie a akumulátory všetkých systémov sa musia odovzdávať na zberné miesta iba vo vybítnom stave. Pól batérie musí byť vždy prelepený, aby sa predišlo skratu.

Každý koncový užívateľ je sám zodpovedný za vymazanie osobných údajov z použitých zariadení, ktoré sa majú zlikvidovať.

Likvidácia obalu

Obal sa skládá z kartónu a príslušným spôsobom označených plastov, ktoré sa dajú recyklovať.

- Odvezte tieto materiály na recykláciu.

PL Instrukcje obsługi

Pistolet do klejenia na gorąco

Użycie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie odpowiada aktualnemu stanowi nauki i techniki oraz obowiązującym przepisom bezpieczeństwa pracy w chwili ukazania się na rynku w ramach zastosowania zgodnego z przeznaczeniem.

Urządzenie nie nadaje się do zastosowania zawodowego lub przemysłowego.

Każde inne zastosowanie jest niezgodne z przeznaczeniem. Zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem, wprowadzanie zmian w urządzeniu lub stosowanie części, które nie są sprawdzone i dopuszczzone przez producenta, może być przyczyną nieprzewidywalnych uszkodzeń!

Każde użycie niezgodne z przeznaczeniem lub wszystkie nieopisane w niniejszej instrukcji obsługi czynności przy urządzeniu stanowią użycie niedozwolone poza ustawowymi granicami odpowiedzialności producenta.

Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

- Aby zapewnić bezpieczną obsługę urządzenia, użytkownik musi przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem urządzenia.
- Przeznaczony jest do wykonywania prac! Gdy nie przestrzega się wskazówek bezpieczeństwa, stwarza się zagrożenie dla siebie i innych.
- Przechowywać wszystkie instrukcje obsługi i wskazówki bezpieczeństwa do przyszłego wykorzystania.
- W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia, należy również bezwzględnie przekazać niniejszą instrukcję obsługi.
- Urządzenia wolno używać tylko w nienagannym stanie technicznym. Jeśli urządzenie lub jego część jest uszkodzona, należy je wyłączyć i fachowo zutylizować.
- Nie używać urządzenia w pomieszczeniach zagrożonych wybuchem ani w pobliżu cieczy i gazów palnych!
- Wyłączone urządzenie zawsze zabezpieczyć przed niezamierzonym włączeniem.
- Nie używać urządzeń z uszkodzonym włącznikiem/wyłącznikiem.
- Nie dopuszczać dzieci do urządzenia! Chronić urządzenie przed dziećmi i osobami nieupoważnionymi.
- Nie przeciągać urządzenia. Urządzenia używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Pracować zawsze, tylko będąc w dobrej kondycji i zachowując należytą ostrożność. Osoby zmęczone, chore, będące pod wpływem alkoholu, leków lub środków odurzających są nieodpowiedzialne i nie są w stanie bezpiecznie używać urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (także dzieci) znajdujące się w ograniczonym stanie fizycznym, sensorycznym lub umysłowym, bądź którym brakuje doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są pilnowane przez odpowiedzialne osoby i otrzymały od nich instrukcje na temat użytkowania urządzenia.
- Nie pozwól, aby dzieci korzystały z urządzenia dla zabawy.
- Należy zawsze przestrzegać obowiązujących krajowych i międzynarodowych przepisów BHP.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Urządzenie wolno podłączać tylko do gniazda wtykowego z załącznikiem. Nevhodné pre Styropor® (polystyrén), mäkké PVC a polyetylén.
- Zabezpieczenie musi być zrealizowane za pomocą ochronnego wyłącznika różnicowego o obliczeniowym prądzie uszkodzeniowym nie większym niż 30 mA.
- Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że przyłącze sieciowe odpowiada danym przyłączeniowym urządzenia.
- Urządzenie wolno stosować tylko w podanym zakresie napięcia, mocy i nominalnej prędkości obrotowej (patrz tabliczka znamionowa).
- Nie dotykać wtyczki mokrymi dłońmi! Kabel sieciowy zawsze odłączyć pociągając za wtyczkę a nie kabel.
- Nie wolno zginać, zginać lub przejeżdżać przez kabel sieciowy; chronić przed ostrymi krawędziami, olejem i gorącym.
- Urządzenia nie wolno podnosić za kabel ani używać kabli w celach niezgodnych z przeznaczeniem.
- Przed każdym użyciem sprawdzać wtyczkę i przewód.
- W razie uszkodzenia kabla sieciowego natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazda. Nigdy nie używać urządzenia z uszkodzonym kablem sieciowym.
- Jeśli urządzenie nie jest używane, wtyczka musi być zawsze wyciągnięta z gniazdzka.
- Przed włożeniem wtyczki do kontaktu upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
- Przed wyciągnięciem wtyczki z kontaktu zawsze wyłączać urządzenie.
- Na czas transportu odłączyć urządzenie od prądu.

Zasady bezpieczeństwa związane z tym urządzeniem

- Urządzenie wytwarza silne ciepło. Wszystkie przedmioty, które z tego powodu mogą zostać zniszczone lub w jakikolwiek sposób uszkodzone, należy trzymać z dala od gorącego urządzenia. Należy używać dołączonego stojaka.
- Po użyciu odczekać, aż urządzenie ostygnie i odstawić je.
- Produkt nie może być wilgotny ani mokry, gdyż powstaje zagrożenie życia przez porażenie prądem!
- Z powodu niebezpieczeństwa oparzeń lub pożaru urządzenie należy transportować tylko wtedy, gdy całkowicie ostygło! To samo dotyczy np. sytuacji podczas wymiany dyszy (wcześniej należy również odłączyć urządzenie od napięcia sieciowego!).
- Należy chronić ciało i oczy przed płynnym gorącym klejem. Podczas pracy należy nosić odpowiednią odzież ochronną i okulary ochronne.
- Podczas pracy kalna przednia część urządzenia bardzo się rozgrzewa. Aby uniknąć oparzeń, urządzenie należy zawsze brać w ręce za uchwyt.
- Nie należy pracować przy użyciu tego urządzenia w otoczeniu zagrożonym wybuchem, w którym znajdują się łatwopalne płyny, gazy i pyły.
- Przed rozpoczęciem każdej pracy konserwacyjnej lub czyszczenia należy bezwzględnie wyciągnąć wtyczkę z gniazdzka i odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- Przewodu przyłączeniowego urządzenia nie można wymieniać. W przypadku uszkodzenia przewodu należy oddać urządzenie na złom.
- Nie używane urządzenia przechowywać poza zasięgiem dzieci. Osoby nieznające tego urządzenia lub które nie przeczytały niniejszych instrukcji, nie powinny go używać.



Obsluga

- Zamocować stojak (C) z przodu urządzenia. Przed włożeniem wtyczki do gniazdka należy odchylić stojak do przodu, a następnie rozstawić pistolet tak jak pokazano na rysunku.
- Wsunać wkład klejący w otwór (A). Po około 5 minutach pistolet do klejenia na gorąco jest gotowy do użycia. Największą możliwość trwałość sklejenia uzyskuje się po naniesieniu kleju na czyste i niezatłuszczone powierzchnie.
- Ciekiy klej należy nanosić pasami lub kropkami. Do tego celu należy użyć uchwyty (B). Obydwie powierzchnie należy natychmiast docisnąć.
- Od razu po zakończeniu pracy wyciągnąć wtyczkę i ustawić urządzenie na stojaku, aby ostygło. Wkład klejący może pozostać w urządzeniu.
- Aby wymienić dyszę, należy ją odkręcić i przykręcić. Dyszę należy wymieniać tylko przy wyłączonym i całkowicie ostygniętym urządzeniu.
- Urządzenie nie wymaga specjalnej konserwacji. Jeśli na dyszy pozostały resztki kleju, należy je delikatnie usunąć po ostygnięciu urządzenia.

Poznámka: Po 2 minutach miejsca klejenia są trwałe i można je całkowicie obciążać. Nieprzeznaczone do Styropor®, miękkiego PVC i polietylenu.

Dane techniczne

Numer produktu	381194
Napięcie znamionowe	220–240 V~, 50 Hz
Temperatura robocza	170 °C
Czas nagrzewania	ok. 5 min
Pobór mocy	100 W

Utylizacja

Utylizacja urządzenia

Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza: Baterii i akumulatorów, sprzętu elektrycznego i elektonicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia.

Użytkownicy są zobowiązani do usuwania zużytych urządzeń elektrycznych, starych baterii do urządzeń i akumulatorów oddzielnie od odpadów z gospodarstw domowych w oficjalnym punkcie zbiórki w celu zapewnienia właściwego dalszego przetwarzania. Zwrot zgodnie z ustawowymi regulacjami jest bezpłatny i może nastąpić np. za pośrednictwem komunalnego zakładu utylizacyjnego lub sprzedawcy. Baterie, akumulatory i lampy które nie są zainstalowane na stałe w zużytych urządzeniach elektrycznych i które można usunąć w sposób nieniszczący, należy usunąć i utylizować oddzielnie przed utylizacją. Baterie litowe i zestawy opieklin wszystkich systemów powinny być zwracane do punktów zbiórki tylko po rozładowaniu. Baterie muszą być zawsze chronione przed zwarciami poprzez zaklejenie biegunów.

Każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z utylizowanych, zużytych urządzeń.

Utylizacja opakowania

Opakowanie składa się z kartonu i odpowiednio oznakowanych tworzyw sztucznych, które można ponownie wykorzystać.

- Oddać te materiały do ponownego wykorzystania.

SI Priročnik za uporabo

Vroča lepiina pištola

Pravilna uporaba

Naprava ustreza stanju znanosti in tehnike ter veljavnim varnostnim določilom v času, ko je dana na trg v okviru uporabe, skladno z določili.

Naprava ni primerna za obrtno ali industrijske namene. Kakršnakoli druga uporaba je nenamenska. Zaradi nenamenske uporabe, sprememb na napravi ali uporabe delov, ki jih proizvajalec ni testiral in odobril, lahko pride do nepredvidljivih poškodb!

Vsaka nepravilna uporaba ali vse dejavnosti na napravi, ki niso opisane v tem priročniku za uporabo, so nedovoljene in zanje ne velja garancija proizvajalca.

Splošni varnostni napotki

- Za varno ravnanje s to napravo mora uporabnik naprave navodila prebrati in jih razumeti pred prvo uporabo.
- Upoštevajte vsa varnostna navodila! Če ne upoštevate varnostnih navodil, ogrožate sebe in ljudi okoli sebe.
- Vse priročnike za uporabo in varnostna navodila shranite za prihodnjo uporabo.
- Če napravo prodate ali daste naprej, nujno priložite tudi ta priročnik za uporabo.
- Napravo lahko uporabljate le, ko je v brezhibnem stanju.Če je naprava ali njen del pokvarjen, jo je treba izključiti in pravilno odstraniti.
- Naprave ne uporabljajte v prostorih, kjer se lahko sproži eksplozija, ali v bližini gorljivih tekočin ali plinov!
- Izključeno napravo vedno zavarujte pred nenamernim vklopom.
- Ne uporabljajte naprav, pri katerih stikalo za vklop/izklop ne deluje pravilno.
- Otrokom ne pustite blizu naprave! Napravo shranite varno pred otroci in nepooblaščenimi osebami.
- Naprave ne preobremenjujte. Napravo uporabljajte samo v namen, za katerega je predvidena.

- Vedno delajte preudarno in v dobrem stanju: Utrujenost, bolezen, uživanje alkohola, zdravil in drog je neodgovorno, kajti v tem primeru naprave ne morete več varno uporabljati.
- Ta naprava ni predvidena za uporabo s strani oseb (vključno z otroci) z omejenimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, razen, če jih nadzira oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali so prejele navodila, kako napravo uporabljati.
- Zagotovite, da otroci se z napravo ne igrajo.
- Vedno upoštevajte veljavne državne in mednarodne varnostne, zdravstvene in delovne predpise.

Električna varnost

- Napravo lahko priključite le na vtičnico, ki ima pravilno nameščen varnostni stik.
- Zavarovanje mora biti izvedeno z varnostnim stikalom okvarnega toka (FI stikalo) z izmerjenim okvarnim tokom ne več kot 30 mA.
- Pred priključitvijo naprave morate zagotoviti, da je omrežni priključek v skladu s priključnimi podatki naprave.
- Napravo lahko uporabljate le znotraj navedenih mej nape-tosti, moči in nominalnega števila obratov (glejte tipsko ploščico).
- Omrežne vtičnice se ne dotikajte z mokrimi rokami! Omrežni vtič vedno izvlecite tako, da povlečete vtič, ne kabel.
- Omrežnega kabla ne prepigibajte, uglešcite, vlecite ali povozite; zavarujte pred ostrimi robovi, oljem in vročino.
- Naprave nikoli ne dvigujte s kablom in kabla nikoli ne upo-rabljajte v druge namene.
- Pred vsako uporabo preverite vtič in kabel.
- Pri poškodbi omrežnega kabla, nemudoma izvlecite omrežni vtič. Naprave nikoli ne uporabljajte s poškodovanim omrežnim kablom.
- Kadar naprava ni v uporabi, mora biti omrežni vtič vedno izvlečen.
- Pred vključitvijo omrežnega vtiča vedno zagotovite, da je naprava izključena.
- Preden izvlečete omrežni vtič, napravo zmeraj ugasnite.
- Naprava naj bo med prevozom brez toka.

Varnostni napotki, specifični za napravo

- Naprava proizvaja močno vročino. Napravi ne približujte nobenih naprav, ki bi se lahko zaradi vročine uničile ali kako drugače poškodovale. Uporabite priloženo stojalo.
- Po uporabi naprave počakajte, da se ohladi in jo nato popravite.
- Izdelek ne sme biti vlažen ali moker, kjer obstaja nevarnost življenjsko nevarnega električnega udara!
- Napravo transportirajte le, če se je popolnoma ohladila, ker drugače obstaja nevarnost opeklin oz. požara! Enako velja, če želite npr. zamenjati šobo (pri tem napravo najprej izklju-čite iz električnega napajanja!).
- Zaščitite telo in oči pred tekočim, vročim lepilom. Pri delu uporabljajte ustrezna zaščitna oblačila in zaščitna očala.
- Med obratovanjem se celotni srednji del naprave zelo segreje. Za preprečitev opeklin napravo vedno prijemajte samo za ročaj.
- Naprave ne uporabljajte v okolju, kjer obstaja nevarnost eksplozije in kjer so gorljive tekočine, plini ali prahi.
- Med vsemi vzdrževalnimi deli ali čiščenjem obvezno izvle-cite omrežni vtič iz vtičnice in počakajte, da se naprava popolnoma ohladi.
- Priključnega voda naprave ni mogoče zamenjati. Pri poškodbi voda je treba napravo zavreči.
- Naprave, ki jih ne uporabljate, hranite izven dosega otrok. Ne dovolite, da napravo uporabljajo osebe, ki niso z njo seznanjene ali si niso prebrale teh navodil.

Upravljanje

– Stojalo (C) montirajte na sprednjo stran naprave. Stojalo zložite naprej, preden vstavite vtič v vtičnico, in nato odlo-žite pištolo na stojalo.

– V odprtino (A) potisnite kartušo z lepilom. po približno 5 minutah je vroča lepiina pištola pripravljena za uporabo. Največjo možno sprijemanje dosežete, če lepilo nanesete na čisto in nemastno površino.

- Tekoče lepilo nanesite v trakovih ali kapljicah. Pri tem priti-snite ročaj (B). Obe površini takoj pritisnite eno na drugo.
- Takoj po koncu dela izvlecite mrežni vtič in napravo odložite na stojalo, da se ohladi. Kartuša z lepilom lahko ostane v napravi.
- Pri menjavi šobe le-to odvijte in privijte. Šobo menjavajte samo, ko je naprava izključena in popolnoma ohlajena.
- Naprava ne potrebuje posebnega vzdrževanja. Možne ostanke lepila na šobi previdno odstranite, ko se naprava ohladi.

i **Poznámka:** Zlepljena mesta so po 2 minutah trdna in obremenljiva. Ni primerno za stiropor®, mehak PVC in polietilen.

Tehnični podatki

Številka izdelka	381194
Nazivna napetost	220–240 V~, 50 Hz
Delovna temperatura	170 °C
Čas segrevanja	pribl. 5 min
Prejeta moč	100 W

Odlaganje med odpadke

Odlaganje naprave med odpadke

Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni: baterij in akumulatorjev ter elektronskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjnske odpadke. Vsebu-jejo lahko namreč okolju in zdravju škodljive snovi. Potrošniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije in akumulatorje naprav odstraniti ločeno od gospodinskih odpadkov prek uradnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.

Baterije, akumulatorje in svetila, ki niso fiksno vgra-jeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstranit-vijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijeve bate-rije in akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo povsem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepiti in jih tako zaščititi pred kratkimi stiki.

Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Odlaganje embalaže med odpadke

Embalaža vsebuje karton in ustrezno označene umetne mase, ki se lahko reciklirajo.

- Te materiale namenite za reciklažo.

HU Használati utasítás

Forró ragasztópisztoly

Rendeltetésszerű használat

A készülék a forgalomba hozatal időpontjában, megfelel a tudomány és technika aktuális állásának, valamint a hatályos biztonsági előírásoknak, rendeltetésszerű használatra keretén belül.

A készülék nem ipari felhasználásra szolgál.

Minden más alkalmazás ellentmond az előírtnak. A nem előírá-sos alkalmazás, a készülék megváltoztatása, vagy a gyártó által nem ellenőrzött és jóváhagyott alkatrészek használata előreláthatatlan károsodásokhoz vezethet.

Minden rendeltetési céltól eltérő használat ill. a használati uta-sításban fel nem sorolt tevékenység nem megengedettnek számít, és kivül esik a gyártó törvényes szavatossági körén.

Általános biztonsági előírások

- A készülék csak akkor kezelhető biztonságosan, ha az első használat előtt a kezelő elolvasta és megértette ezt a hasz-nálati utasítást.
- Tartsa be az összes biztonsági előírást! A biztonsági előír-sok figyelemmel kívül hagyásával önmagát és másokat is veszélyeztet.
- Minden használati utasítást és biztonsági előírást őrizzen meg a későbbi felhasználásra.
- Ha a készüléket eladja vagy oaadja, feltétlenül adja vele ezt a használati utasítást is.
- A készüléket csak akkor szabad használni, ha az kifogástal-n állapotban van. Ha a készülék vagy egy része hibás, akkor azt üzemben kívül helyezni és hulladékként szak-szerűen kell eltávolítani.
- A készüléket ne alkalmazza robbanásveszélyes helyeken vagy gyúlékony folyadékok vagy gázok közelében!
- A kikapcsolt készüléket mindig biztosítsa véletlen bekap-csolás ellen.
- Ne használjon olyan készüléket, amelyen a ki-be kapcsoló-gomb nem működik megfelelően.
- Tartsa távol a gyermekeket a géptől! Tartsa távol a készülék-et a gyermekektől és az illetéktelen személyektől.
- Ne terhelje túl a készüléket. Csak a rendeltetési céljának megfelelően használja a gépet.
- Mindig megfontoltan, jó testi/elkii állapotban dolgozzon: Felelőtlenség megengedni, hogy fáradtság, betegség, alko-hol fogyasztása, gyógyszerek és kábítószer befolyásolja Önt, mivel Ön ilyen esetben már nem tudja biztonságosan használni a készüléket.
- Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, vagy hiányos tudássalattal és/vagy tudással rendelkező személyek (gye-rekeket is beleértve) használják, kivéve, ha a biztonságu-kért felelősséget vállaló személy felügyeli őket, vagy ha töle útmutatásokat kapnak a készülék használatával kapcsolat-ban.
- Biztosítsa, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülék-kel.
- Az érvényes nemzeti és nemzetközi biztonsági, egészség-ügyi és munkavédelmi előírásokat mindig tartsa be.

Elektromos biztonság

- A készülékeket kizárólag megfelelően felszerelt védőérintke-zős dugaszoló aljzatra csatlakoztassa.
- Védelemként itkasson az áramkörbe egy olyan maradáéká-ram-működtetősi megszakítót (FI relét), melynek névleges áramerőssége nem haladja meg a 30 mA-t.
- A készülék csatlakoztatása előtt bizonyosodjon meg, hogy a hálózata megfelel a készülék csatlakozási adatainak.
- A készülékeket kizárólag az előírt feszültség-, teljesítmény-és névleges fordulatszám határértékeken belül üzemeltet-heti (lásd a típustáblát).
- A hálózati csatlakozót ne fogja meg nedves kézzel, kihúzá-sakor pedig mindig a dugót fogja meg, ne a kábelt.
- A hálózati kábelt ne gyűrje, ne csavarja, húzza meg vagy ne lépjen rá, óvja az éles sarkaktól, olajtól és hőségőtől.

- A készüléket ne emelje meg a kábelnél fogva és a kábelt egyéb rendeltetéstől eltérő célra se használja.
- Minden használat előtt ellenőrizze a csatlakozó dugót és a kábelt.
- Ha megsérül a hálózati kábel, azonnal húzza ki a csatla-kozó dugaszt. A készüléket soha ne használja sérült háló-zati kábellel.
- Amikor használaton kívül van, húzza ki a csatlakozó dugaszt.
- A csatlakozó dugasz csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- A dugasz kihúzása előtt mindig kapcsolja ki a készüléket.
- Szállítás előtt áramtalanítsa a berendezést.

A készülékre jellemző biztonsági utasítások

- A készülék nagy hőt fejleszt. A forró készüléktől minden tár-gyat tartson távol, amely így megsemmisülhet vagy bármí-lyen formában károsodhat. Használja a mellékelt állványt.
- Használat után a készüléket hagyja lehűlni, majd így tegye félre.
- A termék nem lehet nyirkos vagy nedves, mert életveszé-lyes áramütést okozhat!
- A készüléket csak teljesen lehűlve szállítsa, mert tűz- ill. égési veszélyt okoz! Ugyanez érvényes, amikor pl. ki sze-retné cserélni a szűrőfejet (a készüléket ehhez előbb válas-sza le a hálózati feszültségről).
- Védje a testét és a szemeit a folyékony forró ragasztótól. Munka közben viseljen megfelelő védőruházatot és egy védőszemüveget.
- Üzem közben a készülék teljes első része nagyon forró lesz. Az égési sérülések elkerüléséhez a készüléket mindig a fogantyújánál tartsa.
- Ne dolgozzon a készülékkel robbanásveszélyes környezet-ben, éghető folyadékok, gázok és porok közelében.
- Minden karbantartási vagy tisztítási munkálat előtt feltétle-nül húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból, és a készüléket hagyja teljesen lehűlni.
- A csatlakozóvezetékét nem lehet lecserélni, annak sérülé-se esetén a készüléket ócskavasként selejtezze le.
- A nem használt készülékeket tartsa gyerekek által nem hozzáférhető helyen. A készüléket ne engedje olyan embe-reknek használni, akik azt nem ismerik vagy ezt az útmuta-tót nem olvasták el.

Kezelés

- Szerelje fel a (C) állványt a készülék elejére. Hajtsa az áll-ványt előre, mielőtt a csatlakozót bedugja a konnektorba, és az ábra szerint állítsa rá a pisztolyt.
- Tolja be a ragasztópatront az (A) nyílásba. Mintegy 5 perc után a forró ragasztópisztoly használatra kész. Akkor éri el a lehető legerősebb kőtést, ha az enyvet tiszta, zsírmentes felületre helyezi.
- A folyékony enyvet csikokban vagy cseppenként vigye fel. Ehhez működtesse a (B) fogantyút. Mindkét felületet azon-nal illesse össze.
- A munka elvégzése után rögtön húzza ki a hálózati csatla-kozót, és helyezze a készüléket az állványra, hogy lehűljön. A ragasztóparton a készülékben maradhat.
- A szűrőfej cseréjéhez – csak kikapcsolt és teljesen lehűlt készülék mellett – csavarozza azt le és fel.
- A készülék nem igényel különösebb karbantartást. Az eset-leg a szűrőfejen lévő enyymaradékokat a készülék lehűlése után óvatosan távolítsa el.

i **Poznámka:** A ragasztási helyek 2 perc után szilár-dak és terhelhetők. Nem alkalmas Styropor®, puha PVC és polietilén anyagokhoz.

Műszaki adatok

Cikkszám	381194
Névleges feszültség	220–240 V~, 50 Hz
Munkavégzési hőmérséklet	170 °C
Hévitési idő	kb. 5 perc
Teljesítményfelvétel	100 W

Selejtezés

A készülék selejtezése

Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektromos és elektroni-kus készülékeket nem szabad a háztartási hulladé-kok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A felhasználó köteles a régi elektromos készülékeket, a készülék használt elemeit és akkumulátorait a háztartási hul-ladékoktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításá-hoz. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfelelően díj-mentesen végezhető, pl. településhulladék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.

Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektromos készülékke-be roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemeit és akku-csomagjait csak lemerült állapotban szabad leadni a vissza-vételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárlat ellen.

Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készüléken lévő személyes adatainak törléséért.

A csomagolás selejtezése

A csomagolás anyaga karton és megfelelően jelölt műanyag, ami újra hasznosítható.

- Ezeket juttassa el az újrahasznosításba.

BAHR Priručnik za upotrebo

Pištolj za vruće lijepljenje

Svrsishodna uporaba

Uređaj odgovara stanju nauke i tehnike kao i sigurnosnim odredbama u vrijeme stavljanja u prodaju, u okviru njegove uporabe u skladu s odredbama.

Uređaj nije namijenjen profesionalnoj uporabi.

Svaka druga primjene nije dozvoljena. Korištenjem u nedozvo-ljene svrhe, kroz promjene na uređaju ili kroz uporabu dijelova, koji nisu kontrolirani i dozvoljeni od proizvođača, mogu nastati nepredvidiva oštećenja!

Svaka uporaba koja nije u skladu s odredbama odnosno svi radovi na uređaju koji nisu opisani u ovim uputama za uporabu spadaju u nedozvoljenu uporabu izvan zakonskih granica odgovornosti proizvođača.

Opće sigurnosne upute

- Za sigurno rukovanje uređajem korisnik mora pročitati i razumjeti ove upute za uporabu prije prvog korištenja ure-dajta.
- Obratite pažnju na sve sigurnosne upute! Ako ne poštujete sigurnosne upute, sebe i druge osobe dovodite u opasnost.
- Sačuvajte sve upute za uporabu i sigurnosne upute radi buduće uporabe.
- Ako prodate ili poklonite uređaj, obvezno dajte i upute za uporabu.
- Uređaj se smije koristiti samo onda, ako je u ispravnom sta-nju. Ako je uređaj ili neki njegov dio neispravan, trebate ga staviti van pogona i stručno ga zbrinuti.
- Uređaj nemojte koristiti u prostorijama u kojima postoji opa-snost od eksplozije ili u blizini gorućih tekućina ili plinova!
- Isključeni uređaj uvijek osigurajte protiv slučajnog uključiva-nja.
- Nemojte koristiti uređaje, na kojima sklopka za uključiva-nje – isključivanje ne funkcionira ispravno.
- Udaljite djecu od uređaja! Uređaj odložite tako da bude siguran od djece i neovlaštenih osoba.
- Ne preopterećujte uređaj. Uređaj upotrebljavajte samo za svrhe za koje je i namijenjen.
- Uvijek radite sa oprezom i u dobrom raspoloženju: Umor, bolest, konzum alkohola, utjecaj lijekova i droga su neodgov-orni, pošto više niste u stanju uređaj sigurno koristiti.
- Uređaj nije namijenjen za to da ga koriste osobe (uključujući djeca) s ograničenim tjelesnim, senzoričkim ili duševnim sposobnostima ili nedovoljnim iskustvom i/ili znanjem, osim ako ih nadzire osoba zadužena za njihovu sigurnost ili su od nje dobile upute kako se koristi uređaj.
- Provjerite, da se djeca ne igraju s uređajem.
- Uvijek slijediti važeće nacionalne i internacionalne sigurno-se propise, propise o sigurnosti i radu.

Električna sigurnost

- Uređaj se smije priključiti samo na utičnicu sa uredno insta-liranim zaštitnim kontaktom.
- Ista se mora osigurati sa zaštitnom sklopkom od struje kvara (FI sklopka) sa strujom kvara dimenzioniranja od ne više od 30 mA.
- Prije priključivanja uređaja se mora osigurati, da mrežni pri-ključak odgovara priključnim podacima uređaja.
- Uređaj se smije koristiti samo unutar navedenih granica za napon, učinak i nazivni broj okretaja (vidi pločicu s poda-cima).
- Mrežni utikač ne dodirivati sa mokrim rukama! Mrežni utikač uvijek iskopčati na utičnici, ne povlačiti za kabel.
- Mrežni kabel ne savijati, gnječiti, povlačiti ili preko njega prelaziti; zaštititi od oštih rubova, ulja i vrućine.
- Uređaj ne dizati uza kabel ili kabel koristiti u druge svrhe, u koje nije namijenjen.
- Prije svake uporabe provjerite utikač i kabel.
- Kod oštećenja mrežnog kabla odmah iskopčati mrežni uti-kač. Uređaj nikada ne koristiti sa oštećenim mrežnim kablom.
- Kod nekorisštenja se mora uvijek iskopčati mrežni utikač.
- Prije ukapčanja mrežne utičnice osigurati, da je uređaj isključen.
- Prije iskapčana mrežne utičnice uvijek isključiti uređaj.
- Uređaj prilikom transporta iskopčati iz struje.

Sigurnosne upute specifične za uređaj

- Uređaj razvija veliku toplinu. Molimo da sve predmete držite podalje od vrućeg uređaja, jer bi se oni mogli uništiti ili na-bilo koji drugi način oštetiti. Molimo upotrijebiti priloženi sta-lak.
- Uređaj nakon korištenja ostaviti da se ohladi, a zatim pospremiti.
- Proizvod se ne smije navlažiti ni namočiti, jer postoji opa-snost po život zbog električnog udara!
- Uređaj transportirati samo onda kada se potpuno ohladio, opasnost od opekline, odn. požara! Isto vrijedi kada npr. želite promijeniti mlaznicu (za to uređaj prethodno odvojiti od mrežnog napona!).
- Tijelo i oči zaštitite od vrućeg tekućeg lijepila. Pri radu nosite odgovarajućnu zaštitnu odjeću i zaštitne naočale.
- Tijekom rada cijeli prednji dio uređaja postaje veoma vruć. Da biste izbjegli opekline, držite uređaj uvijek za ručku.
- Nalazez nemojte raditi u eksplozivnoj okolini u kojoj se nalaze zapaljive tekućine, plinovi i prašine.
- Prije svih radova održavanja ili popravaka iz utičnice obave-zno izvucite mrežni utikač i pustite da se uređaj potpuno ohladi.

- Priključni kabel uređaja se ne može zamijeniti. Ako se kabel ošteti, uređaj možete baciti u otpad.
- Nekorištene uređaje čuvajte van dohvata djece. Nemojte dozvoliti da uređaj koriste osobe koje u to nisu upućene ili nisu pročitale ove upute.

Rukovanje

- Stavite stalak (C) na prednju stranu uređaja. Preklopite stal-ak prema naprijed, prije nego utikač utaknete u utičnicu, a pištolj postavite kao što je prikazano.
- Gurnite patronu s lepilom u otvor (A). Nakon oko 5 minuta pištolj za vruće lijepljenje spreman je za rad. Najveće moguće prljanjanje postići ćete kada lepilo nanosite na čiste i bezmasne površine.
- Tekuće lepilo nanositi u trakama ili kapljicama. Za to priti-snite ručku (B). Obje površine odmah pritisnite jednu uz drugu.
- Odmah po završetku rada izvucite mrežni utikač, a uređaj ostavite da se ohladi na stalku. Patrona s lepilom može ostati u uređaju.
- Za promjenu mlaznice, odvijte i zavijte mlaznicu. Mijenjajte mlaznicu samo kada je uređaj isključen i potpuno ohlađen.
- Uređaj nije potrebno posebno održavati. Oprezno uklonite ostatke ostatke lepila na mlaznici nakon što se uređaj ohladi.

i **Poznámka:** Mjesta lijepljenja su za 2 minute čvrsta i mogu se opteretiti. Nije prikladan za stiropor®, mekani PVC i polietilen.

Tehnički podatci

Broj artikla	381194
Nazivni napon	220–240 V~, 50 Hz
Radna temperatura	170 °C
Vrijeme zagrijavanja oko	ca. 5 min
Prijem snage	100 W

Odlaganje na otpad

Odlaganje uređaja na otpad
Simbol prectane kante za smeće znači: baterije i akumulatori, električni i elektronski uređaji ne smju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati sup-stance štetne za okoliš i zdravlje.

Potrošači su dužni stare električne uređaje, baterije i stare baterije od uređaja, odlagati odvojeno od kućnog otpada na službenom mjestu skupljanja kako bi se osigurala pravilna daljnja obrada. Povrat se može izvršiti u skladu sa zakonskom regulativom npr. preko komunalnog pogona za odlaganje u otpad ili preko nekog trgovca.

Baterije, akumulatori i lampe, koje nisu čvrsto ugra-đene u stare električne uređaje i



- Ασφαλίζετε πάντα την απενεργοποιημένη συσκευή έναντι ακούσιας ενεργοποίησης.
- Να μη χρησιμοποιείτε συσκευές, στις οποίες ο διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης δε λειτουργεί σωστά.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή! Φυλάξτε τη συσκευή σε ασφαλές μέρος, μακριά από παιδιά και αναρμόδια άτομα.
- Αποφεύγετε την υπερφόρτωση της συσκευής. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους σκοπούς για τους οποίους προορίζεται.
- Να εργάζεστε πάντα προσεκτικά μόνο σε καλή φυσική κατάσταση: Νύστα, ασθένεια, πόση οινοπνευματωδών, χρήση φαρμάκων και ναρκωτικών αποτελούν ανευθυνότητα, αφού στις καταστάσεις αυτές δεν μπορείτε πια να χρησιμοποιείτε το μηχάνημα ασφαλώς.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητικές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσεων, εκτός εάν, αυτά επιβλέπονται από ένα υπεύθυνο για την ασφάλειά τους άτομο ή έχουν λάβει από αυτό οδηγίες, για το πώς πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή.
- Καταστήστε βέβαιο ότι δε θα παίζουν παιδιά με τη συσκευή.
- Τηρείτε πάντα τις ισχύουσες εθνικές και διεθνής διατάξεις ασφαλείας, υγείας και εργασίας.

Ηλεκτρική ασφάλεια

- Το μηχάνημα επιτρέπεται να συνδέετε μόνο σε πρίζα με σωστά εγκατεστημένη επαφή προστασίας.
- Η ασφάλιση πρέπει να γίνεται με έναν διακόπτη προστασίας ρυποφόρου ισχύος (διακόπτης FI) με ονομαστική ρυποφόρο ισχύ όχι μεγαλύτερη από 30 mA.
- Πριν τη σύνδεση του μηχανήματος πρέπει να βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση ρεύματος αντιστοιχεί στα στοιχεία σύνδεσης του μηχανήματος.
- Το μηχάνημα επιτρέπεται να χρησιμοποιείται αποκλειστικά εντός των προδιαγραφόμενων ορίων τάσης, ισχύος και ονομαστικού αριθμού στροφών (βλέπε πινακίδα τύπου).
- Μην αγνίζετε το φως με βρεγμένα χέρια! Μη βγάζετε το φως από την πρίζα τραβώντας το από το καλώδιο, αλλά από το φως.
- Μη λυγίζετε, συνθλίβετε, σέρνετε ή πατάτε το καλώδιο ρεύματος· φυλάτε το από αιχμηρές ακμές, λάδι και κλάμα.
- Μην ανασηκώνετε το καλώδιο από το καλώδιο και μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο κατά άλλο από τον προβλεπόμενο τρόπο.
- Ελέγχετε πριν από κάθε χρήση το βύσμα και το καλώδιο.
- Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου ρεύματος τραβάτε αμέσως το ρευματολήπτη. Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα ποτέ με ελαττωματικό καλώδιο ρεύματος.
- Όταν δε χρησιμοποιείται να τραβάτε πάντα το ρευματολήπτη.
- Πριν τη σύνδεση του ρευματολήπτη βεβαιωθείτε, ότι το μηχάνημα είναι απενεργοποιημένο.
- Πριν το τράβηγμα του ρευματολήπτη απενεργοποιείτε πάντα το μηχάνημα.
- Κατά τη μεταφορά θέστε το μηχάνημα άνευ ρεύματος.

Υποδείξεις ασφαλείας για το συγκεκριμένο εργαλείο

- Το εργαλείο αναπτύσσει υψηλή θερμότητα. Παρακαλείσθε να κρατάτε μακριά από το καυτό εργαλείο όλα τα αντικείμενα, τα οποία θα μπορούσαν να καταστραφούν ή να υποστούν ζημιά με οποιοδήποτε τρόπο. Παρακαλείσθε να χρησιμοποιείτε την εμπεριεχόμενη βάση.
- Μετά τη χρήση αφήνετε το εργαλείο πρώτα να κρυώσει και το αποθηκεύετε στη συνέχεια.
- Το προϊόν δεν επιτρέπεται να υγρανθεί ή να βραχεί, κίνδυνος-θάνατος από ηλεκτροπληξία!
- Μεταφέρετε το εργαλείο μόνο αφού αυτό προηγουμένως έχει κρυώσει πλήρως, κίνδυνος εγκαύματος και πυρκαγιάς! Το ίδιο ισχύει εάν θέλετε π. χ. να αλλάξετε το ακροφύσιο (αποσυνδέετε γι' αυτό το εργαλείο προηγουμένως από την ηλεκτρική τάση!).
- Προστατεύετε το σώμα και τα μάτια σας από την καυτή θερμότητα. Κατά την εργασία φοράτε την ανάλογη προστατευτική ενδυμασία και προστατευτικά γυαλιά.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας η συνολική μπροστινή περιοχή του εργαλείου γίνεται πολύ καυτή. Για την αποφυγή εγκαυμάτων πιάνετε το εργαλείο πάντα μόνο από τη χειρολαβή.
- Μην εργάζεστε με το εργαλείο σε επικίνδυνο για έκρηξη περιβάλλον, στο οποίο βρίσκονται εύφλεκτα υγρά, αέρια και εύφλεκτες σκόνες.
- Πριν από κάθε εργασία συντήρησης ή καθαρισμού αφαιρέτε οπωσδήποτε το φως από την πρίζα και αφήνετε το εργαλείο να κρυώσει πλήρως.
- Το ηλεκτρικό καλώδιο του εργαλείου δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου το εργαλείο δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί.
- Φυλάσσετε τα χρησιμοποιητά εργαλεία μακριά από τα παιδιά. Μην αφήνετε σε άτομα να χρησιμοποιήσουν το εργαλείο, τα οποία δεν είναι εξοικειωμένα με αυτό ή αυτά δεν έχουν διαβάσει αυτές τις οδηγίες.

Χειρισμός

- Τοποθετείτε τη βάση (C) στη μπροστινή πλευρά του εργαλείου. Ανοίγετε τη βάση προς τα εμπρός, πριν βάλετε το φως στην πρίζα και τοποθετήστε το πιστόλι επάνω όπως απεικονίζεται.

- Εισάγετε τη ράβδο κόλλας στο άνοιγμα (A). Μετά από περίπου 5 λεπτά το θερμοκολλητικό πιστόλι είναι έτοιμο να χρησιμοποιηθεί. Επιτυγχάνετε την καλύτερη δυνατή πρόσφυση, όταν επιλείεστε την κόλλα επάνω σε καθαρές και χωρίς λίπη επιφάνειες.
- Εφαρμόζετε την υγρή κόλλα σε μορφή λωρίδων ή σταγόνων. Για το σκοπό αυτό χρησιμοποιείτε τη λαβή (B). Πιέζετε αμέσως τις δύο επιφάνειες τη μία επάνω στην άλλη.
- Αμέσως μετά την εργασία αφαιρείτε το φως από την πρίζα και αφήνετε το εργαλείο να κρυώσει επάνω στη βάση. Η ράβδος κόλλας μπορεί να παραμείνει στο εργαλείο.
- Για την αντικατάσταση του ακροφυσίου ξεβιδώνετε και βιδώνετε το ακροφύσιο. Αντικαθιστάτε το ακροφύσιο μόνο όταν το εργαλείο είναι απενεργοποιημένο και έχει κρυώσει πλήρως.
- Το εργαλείο δεν απαιτεί καμιά ιδιαίτερη συντήρηση. Πιθανά υπολείμματα κόλλας τα αφαιρείτε προσεκτικά αφού το εργαλείο έχει κρυώσει.

- Poznámká:** Τα σημεία κόλλησης είναι σταθερά μετά από 2 λεπτά και μπορούν να επιβαρυνθούν. Δεν είναι κατάλληλο για Styrocor®, μαλακό PVC και πολυαιθυλένιο.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Αριθμός είδους	381194
Ονομαστική τάση	220–240 V~, 50 Hz
Θερμοκρασία λειτουργίας	170 °C
Χρόνος προθέρμανσης	περ. 5 min
Κατανάλωση	100 W

Διάθεση στα απορρίμματα

Διάθεση συσκευής στα απορρίμματα
Το σύμβολο του διαγραμμένου κόδου απορριμμάτων σημαίνει ότι: Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές, ή ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιλαμβάνουν επικίνδυνες για το περιβάλλον και την υγεία ουσίες.

Οι καταναλωτές είναι υποχρεωμένοι να απορρίπτουν τις παλαιές ηλεκτρικές συσκευές, τις μπαταρίες συσκευών και τους συσσωρευτές ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα σε ένα επίσημο σημείο συλλογής, για να διασφαλίζεται η κατάλληλη περαιτέρω επεξεργασία. Η επιστροφή μπορεί να γίνει σύμφωνα με τη νομοθεσία δωρεάν π.χ. μέσω μιας δημοτικής επιχείρησης ανακύκλωσης ή μέσω του καταστήματος αγοράς.

Οι μπαταρίες, οι συσσωρευτές και οι λυχνίες που δεν είναι μόνιμα εγκατεστημένες σε παλαιές ηλεκτρικές συσκευές και μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς καταστροφή της συσκευής, πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψη και να απορρίπτονται ξεχωριστά. Οι μπαταρίες λίθιου και τα πακέτα συσσωρευτών όλων των συστημάτων πρέπει να παραρίες πρέπει να προστατεύονται από βραχυκυκλώματα, αποσυνδεδοντάς τες πάντα από τους πόλους.

Κάθε τελικός χρήστης είναι ο ίδιος υπεύθυνος για τη διαγραφή προσωπικών δεδομένων στις παλαιές συσκευές που προορίζονται για απόρριψη.

Διάθεση συσκευασίας στα απορρίμματα
Η συσκευασία αποτελείται από χαρτόνι και μεμβράνες με σήμανση, δηλαδή με υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν.

— Διαθέστε αυτά τα υλικά για ανακύκλωση.

NL Gebruiksaanwijzing Lijmpistool

Reglementair gebruik

Het apparaat voldoet aan de stand van wetenschap en techniek, evenals aan de geldige veiligheidsbepalingen op het tijdstip van het in verkeer brengen in het kader van een reglementair gebruik.

Het apparaat is niet geschikt voor zakelijk of industrieel gebruik.

Iedere andere toepassing is niet-reglementair. Door niet-reglementair gebruik, wijzigingen aan het apparaat of door onderdelen te gebruiken die niet door de fabrikant gecontroleerd en vrijgegeven zijn, kunnen onvoorziene schades ontstaan!

Ieder niet-reglementair gebruik resp. alle handelingen aan het apparaat die niet in deze gebruiksaanwijzing beschreven worden, zijn ongeoorloofd verkeerd gebruik en vallen buiten de aansprakelijkheid van de fabrikant.

Algemene veiligheidsaanwijzingen

- Voor een veilige omgang met dit apparaat moet de gebruiker van dit apparaat deze gebruiksaanwijzing voor het eerste gebruik gelezen en begrepen hebben.
- Neem altijd alle veiligheidsaanwijzingen in acht! Wanneer u de veiligheidsaanwijzingen niet in acht neemt, brengt u uzelf en anderen in gevaar.
- De gebruiksaanwijzing altijd onder handbereik bewaren.
- Wanneer u het apparaat doorverkoopt of weggeeft, moet u deze gebruiksaanwijzing absoluut meegeven.
- Het apparaat mag alleen dan worden gebruikt, wanneer dit perfect in orde is. Als het apparaat of een deel ervan defect is, moet het buiten gebruik genomen en volgens de voorschriften verwijderd worden.
- Gebruik het apparaat niet in explosiegevaarlijke ruimtes of in de buurt van brandbare vloeistoffen of gassen!
- Het uitgeschakelde apparaat altijd tegen onbedoeld opnieuw inschakelen beveiligen.

- Gebruik geen apparaten waarbij de aan-uitschakelaar niet perfect werkt.
- Houd kinderen uit de buurt van het apparaat! Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen en onbevoegden.
- Overbelast het apparaat niet. Gebruik het apparaat uitsluitend voor doeleinden, waarvoor het bedoeld is.
- Altijd voorzichtig en uitsluitend in goede conditie werken: bij vermoeidheid, ziekte, gebruik van alcohol, medicijnen en drugs kunt u het apparaat niet meer veilig gebruiken.
- Dit toestel mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met gereduceerde fysische, sensorische en geestelijke vaardigheden, of gebrek aan ervaring en kennis, hetzij, dat zij samen onder toezicht van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon het toestel gebruiken.
- Zorg ervoor, dat kinderen niet met het toestel spelen.
- Neem altijd de geldige nationale en internationale veiligheids-, gezondheids- en arbeidsvoorschriften in acht.

Elektrische veiligheid

- Het apparaat mag uitsluitend op een stopcontact met naar behoren geïnstalleerd beschermcontact aangesloten worden.
- De beveiliging moet met een aardlekschakelaar (FI-schakelaar) met een lekstroom van niet meer dan 30 mA gebeuren.
- Voor het aansluiten van het apparaat moet gegarandeerd zijn, dat de metaansluiting overeenkomt met de aansluitgegevens van het apparaat.
- Het apparaat mag uitsluitend binnen de aangegeven grenzen voor spanning, vermogen en nominaal toerental gebruikt worden (zie typeplaatje).
- De stekker niet met natte handen vastnemen! De kabel altijd aan de stekker, niet aan de kabel uittrekken.
- De kabel niet plooiën, platdrukken, er niet aan trekken of over rijden; beschermen tegen scherpe hoeken, olie en hitte.
- Apparaat niet aan de kabel optillen of de kabel anders aan het eigenlijke gebruiksdoel onttrekken.
- Controleer voor ieder gebruik de stekker en de kabel.
- Bij beschadiging van het netsnoer onmiddellijk de stekker uittrekken. Het apparaat nooit met beschadigd netsnoer gebruiken.
- Als het apparaat niet gebruikt wordt, moet de stekker altijd uitgetrokken zijn.
- Voor u de stekker in het stopcontact steekt, moet het apparaat uitgeschakeld zijn.
- Voor u de stekker uittrekt het apparaat altijd uitschakelen.
- Apparaat bij het transport stroomloos schakelen.

Specifieke veiligheidsinstructies voor het apparaat

- Het apparaat wordt zeer heet. Zodra het apparaat heet is, dient u alle voorwerpen die als gevolg daarvan kapot kunnen gaan of daar op welke manier dan ook hinder van kunnen ondervinden uit de buurt van het apparaat te houden. Gebruik de meegeleverde standaard.
- Laat het apparaat na gebruik afkoelen en zet het daarna weg.
- Het apparaat mag niet vochtig of nat worden, daardoor kan u een levensgevaarlijke elektrische schok krijgen!
- Transporteer het apparaat alleen als het helemaal afgekoeld is, anders is er verbrandings- of brandgevaar! Laat het apparaat ook helemaal afkoelen als u bijv. de spuitkop wilt vervangen (hiervoor eerst de stekker uit het stopcontact trekken!).
- Bescherm uw lichaam en ogen tegen vloeibare lijm. Draag bij het werken met het lijmpistool de nodige veiligheidskleding en een veiligheidsbril.
- Tijdens het gebruik wordt het hele voorste stuk van het apparaat zeer heet. Raak het apparaat alleen aan het handvat aan om brandwonden te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet in explosiegevoelige ruimtes, waarin zich brandbare vloeistoffen, gassen of stoffen bevinden.
- U dient voortafgaand aan alle onderhouds- en reinigingswerkzaamheden altijd de stekker uit het stopcontact te trekken en het apparaat helemaal te laten afkoelen.
- De aansluitkabel van het apparaat kan niet vervangen worden. Als de kabel beschadigd is, dient u het apparaat weg te gooien.
- Als u het apparaat niet gebruikt, dient u het buiten het bereik van kinderen te bewaren. Sta niet toe dat het apparaat wordt gebruikt door personen die het apparaat niet kennen of deze gebruiksaanwijzing niet hebben gelezen.

Bediening

- Maak de standaard (C) vast aan de voorkant van het apparaat. Klap de standaard naar de voorkant, voordat u de stekker in het stopcontact steekt, en zet het pistool zoals afgebeeld neer.
- Schuif een lijmpatroon in de opening (A). Na ongeveer vijf minuten is het lijmpistool klaar om gebruikt te worden. U krijgt het beste plakresultaat als u de lijm op schone en vet-vrije oppervlakten aanbrengt.
- Breng de vloeibare lijm streeps- of druppelsgewijs aan. Druk daarvoor op de handgreep (B). Druk de beide oppervlakten meteen op elkaar.
- Na afloop van het lijmen de stekker meteen uit het stopcontact trekken, het apparaat op de standaard zetten en het laten afkoelen. Het lijmpatroon kan in het apparaat blijven.
- Als u de spuitkop wilt vervangen, dient u deze eraf te schroeven en er een andere op te schroeven. Voor het vervangen van de spuitkop dient het apparaat uitgeschakeld en helemaal afgekoeld te zijn.

- Er is geen bijzonder onderhoud aan het apparaat nodig. Verwijder eventuele lijmresten voorzicht van de spuitkop nadat het apparaat is afgekoeld.

- Poznámká:** De gelijmde plekken zijn na twee minuten hard en belastbaar. Niet geschikt voor piepschuim®, zachte PVC en polyethyleen.

Technische gegevens

Artikelnummer	381194
Nominale spanning	220–240 V~, 50 Hz
Werktemperatuur	170 °C
Opwarmtijd	ca. 5 min
Capaciteitsopname	100 W

Afvalverwijdering

Afvalverwijdering van het apparaat

Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak betekent: batterijen en accu's, elektrische en elektronische apparatuur mogen niet als huishoudelijk afval worden afgevoerd. Ze kunnen stoffen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid.

Consumenten zijn verplicht om oude elektrische apparaten, afgedankte batterijen en accu's gescheiden van huishoudelijk afval op een officieel inzamelpunt af te geven om een goede verdere verwerking te waarborgen. Overeenkomstig de wettelijke voorschriften kan de inlevering gratis gebeuren, bijv. via een gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf of via een handelaar.

Batterijen, oplaadbare batterijen en lampen die niet vast in afgedankte elektrische apparatuur zijn ingebouwd en die kunnen worden verwijderd zonder beschadigingen, moeten vóór afvalverwijdering worden verwijderd en afzonderlijk worden afgevoerd. Lithiumbatterijen en accupacks van alle systemen mogen uitsluitend in ontladen toestand aan de inzamelpunten worden overgedragen. De batterijen moeten altijd worden beveiligd tegen kortsluiting door de polen af te plakken.

Elke eindgebruiker is verantwoordelijk voor het verwijderen van persoonlijke gegevens op de af te voeren afgedankte apparatuur.

Afvalverwijdering van de verpakking

De verpakking bestaat uit karton en uit dienovereenkomstig gekenmerkte kunststoffen, die gerecycled kunnen worden.

- Bied deze materialen ter recycling aan.

